



13, 14, 15
Mars 2009

organise un

Colloque International

Monde des Sourds

Monde des Entendants



EEPS

Enfants Entendants
de Parents sourds

ENFANTS ENTENDANTS DE PARENTS SOURDS:
BILINGUES, BICULTURELS ?

Espace Liberté

1 Avenue du Général de Gaulle
91300 MASSY - FRANCE 
(12 km de Paris sud)

Réservation obligatoire avant le 28 février 2009
colloque2009@yeuxpe.fr



Programme Colloque « Enfants Entendants de Parents Sourds (EEPS) »
Du 13 au 15 mars 2009

Vendredi 13 mars

A partir de 18h :

« Rencontres, échanges entre enfants entendants de parents sourds autour d'un buffet de gourmandises et de douceurs. »

Réservé uniquement aux Enfants Entendants de Parents Sourds (+18 ans)

Samedi 14 mars Colloque

9h-9h30 : Accueil

9h30-10h55 :

1^{ère} PARTIE :

« **La situation des enfants entendants de parents sourds** »

- Annette Gorouben, ex directrice du CEBES¹, présidente du GERS², France
- Isabelle Guay, Psychologue, CODA, Québec
- Alain Bacci, interprète, Ethnologue EEPS, France

10h55-11h10 : Pause

11h10-12h30 :

2^{ème} PARTIE :

« **Que se passe-t-il dans le monde ?** »

- Christiane Fournier, interprète, EEPS, France
- Deborah Chen Pichler, linguiste, Etats-Unis
- Sherry Hicks, interprète, CODA, Etats-Unis et Michele Bishop, linguiste, Etats-Unis

12h30-14h00 Pause Déjeuner

Samedi 14 mars Colloque

14h00-15h00 :

3^{ème} PARTIE :

« **Etre interprète lorsque l'on est EEPS** »

- Patrick et Corinne Gache (sous-réserve), frère et sœur interprète, EEPS, France

15h-15h20 : Pause

15h20-16h20 :

4^{ème} PARTIE :

« **Héritage linguistique** »

- Christophe Touchais, parent sourd de deux enfants (1 EEPS), France
- Michel Lamothe, linguiste, France

16h20 : Discours de Clôture

16h30-17h30 : Pause Goûter

17h30-18h30 : "Spectacle One man show"
Alan R. Abarbanell, CODA, Etats-Unis

Dimanche 15 mars

A partir de 12h :

« **L'après colloque :**

pour ne pas se quitter si vite ... »

Echanges autour d'un couscous entre enfants entendants, parents sourds, personnes entendants, personnes sourdes ...

¹ CEBES : Centre Expérimental Bilingue pour Enfants Sourds.

² GERS : Groupe d'Etudes et de Recherches sur la Surdité.